TARIFS 2018

CAMPING DE LOISIRS + GARAGE MORT	*CAMPING + ABSTELPLATZ*	
EMPL. STANDARD	*"STANDART" PLATZ*	**650,00 €**
complément confort	*Komfort Platz*	**162,50 €**
complément grand confort	*Grosses Komfort Platz*	**325,00 €**
forfait Ordures Ménagères	*Pauschalpreis/MÜLL*	**70,00 €**
forfait EAU	*Pauschalpreis/WASSER*	**65,00 €**
EMPL. SEGEL CLUB	*SEGEL CLUB Platz*	**420,00 €**
BRANCH. 6 AMP.	*Stromanschluss. 6 AMP.*	**190,00 €**
BRANCH. 10 AMP.	*Stromanschluss. 10 AMP.*	**340,00 €**
Non-respect des lieux et du règlement	*Nichtbeachtung der Orte und die Betriebsordnung*	**50,00 €**
forfait lave-linge (eau et électricité)	*Pauschalpreis/Waschmaschine*	**50,00 €**
forfait lave-vaisselle (eau et électricité)	*Pauschalpreis/Geschirrspülmaschine*	**50,00 €**
PERS. SUPPL.	*Zusätzl. Person*	**86,00 €**
ENFANT 6 à 12 ANS	*Kind von 6 bis 12 Jahre*	**- €**
ENFANT 12 à 18 ANS et + (à charge)	*Kind ab 12 bis 18 Jahre (zu Verfügung)*	**28,00 €**
CHIEN	*Hund*	**42,00 €**
TAXE DE SEJOUR	*Kurtaxe*	**18,00 €**
SUPPL. ABRI CLOS	*Zusatz für. Chalet und Vorbau*	**90,00 €**
frais d'intervention électrique	*Stromarbeiten*	**75,00 €**
suppl. retard après le dernier jour d'encaissement jusqu'au 31 mai	*Preis Zuschlag nach dem letzten Kassiertag bis 31 Mai*	**100,00 €**
Au delà du 31 mai, perte de l'emplacement	***Nach dem 31 Mai, Verlust von dem Platz***	
heure main d'œuvre	*Stundenkoste Arbeiter*	**50,00 €**
heure engin	*Stundenkoste Machinen*	**90,00 €**

(par 24h)	*(pro Tag)*	
EMPLACEMENT	*Zeltplatz*	5,00 €
branch. électrique 6 amp.	*Stromanschluss (6 amp)*	4,00 €
ADULTE	*Erwachsene*	4,00 €
ENFANT (- de 12 ans)	*Kind unter 12*	2,00 €
chien	*Hund*	2,00 €
forfait famille (2 enfants et +)	*Familie mit 2 Kinder und +*	10,00 €
Chalet cycliste	*Radfahrer chalet*	10,00€/pers 35,00€/4pers
Taxe de séjour (18 ans et +)	*Kurtaxe*	0,10€/pers

PECHE	*FISCHEREI*	
carte annuelle avec avancée	*Jahreskarte mit Steg*	**130,00 €**
carte annuelle de pêche	*Jahreskarte*	**65,00 €**
suppl. retard après le dernier jour d'encaissement jusqu'au 31 mai	*Preis Zuschlag nach dem letzten Kassiertag bis 31 Mai*	**50,00 €**
Au delà du 31 mai perte du ponton	***Nach dem 31 Mai, Verlust von dem Steg***	
carte an. jeune de 12 à 16 ans	*Junge von 12 bis 16 Jahre*	**27,00 €**
carte hebdomadaire	*Wöchentliche Karte*	**25,00 €**
carte journalière	*Tageskarte*	**8,00 €**
Non entretien des abords et non-respect des lieux	*Bei nicht gemässer Benutzung des Steges*	**50,00 €**

VOILE	*SEGELN*	
(avec votre matériel)	*(mit eigenen Material)*	
voilier carte annuelle	*Segelbot (Jahreskarte)*	**110,00 €**
voilier carte mensuelle	*Segelbot (Monatskarte)*	**37,00 €**
voilier carte journalière	*Segelbot (Tageskarte)*	**8,50 €**
planche à voile carte annuelle	*Surfbret (Jahreskarte)*	**50,00 €**
planche à voile carte mensuelle	*Surfbret (Monatskarte)*	**35,00 €**
planche à voile carte journalière	*Surfbret (Tageskarte)*	**8,50 €**

LOISIRS DIVERS	*Verschiedenes*	
(avec votre matériel)	*(mit eigenen Material)*	
pédalo carte annuelle	*Pedalo (Jahreskarte)*	**84,00 €**
(location)	*(Miete)*	
pédalo 4 pl 1/2 H	*Pedalo 4 Plätze 1/2 stunde*	**6,00 €**
pédalo 2 places 1/2 H	*Pedalo 2 Plätze 1/2 stunde*	**4,00 €**
location paddle 1 place (1/2h)	*Paddle 1 Platz 1/2 stunde*	**5,00 €**
(toboggan)	*(Toboggan)*	
toboggan carte après-midi	*Rutschbahn Nachmittag*	**2,00 €**

COMMERCES	*GESCHÄFTE*	
année	*Jahr*	**250,00 €**
journée	*Tag*	**30,00 €**